



Errenteria Council



DIRULAGUNTZAK 2025:

4.1. ALFABETATZE-EUSKALDUNTZE IKASTARO HOMOLOGATUETAN PARTE HARTZEA SUBVENCIONES 2025

4.1. ASISTENCIA A CURSOS HOMOLOGADOS DE ALFABETIZACIÓN-EUSKALDUNIZACIÓN

TITULARRA - INTERESDUNA / TITULAR – PERSONA INTERESADA

1. abizena / Apellido 1

2. abizena / Apellido 2

Izena edo sozietatearen izena / Nombre o razón social

NAN/AIZ/IFZ / DNI/NIE/CIF

ORDEZKARIA / REPRESENTANTE

1. abizena / Apellido 1

2. abizena / Apellido 2

Izena edo sozietatearen izena / Nombre o razón social

NAN/AIZ/IFZ / DNI/NIE/CIF

JAKINARAZPENA EGITEKO DATUAK / DATOS PARA NOTIFICACIÓN

Titularra / Titular Ordezkaria / Representante

Jakinarazpenetarako helbidea / Domicilio para notificaciones

PK / CP

Herrria / Municipio

Probintzia / Provincia

Telefonoa / Teléfono e-posta / e-mail

Harreman hizkuntza / Idioma de relación Harreman modua / Modo de relación

Sexua / Sexo

Euskara Ele bitan / Bilingüe Paperean / Papel Elektronikoa / Electr. Emakumea/Mujer Gizona/Hombre Ez-bitarra/No binario

EUSKALTEGIA / EUSKALTEGI

Non egin duzu euskara ikastaroa? Indique el centro de aprendizaje

Matrikularen kostua / Coste de la matrícula

EGOERAK / SITUACIONES

<input type="checkbox"/> Errenterian erroldatuta / Empadronado/a en Errenteria	<input type="checkbox"/> Merkataritzako langilea / Trabajador/a de comercio	<input type="checkbox"/> Langabetua / Desempleado/a	<input type="checkbox"/> GLL jasotzailea / Perceptor/a de AES
<input type="checkbox"/> DBE jasotzailea / Perceptor/a de RGI	<input type="checkbox"/> 13.750 € etik beherako diru-sarrera / Ingresos inferiores a 13.750 €	<input type="checkbox"/> 13.750 € eta 25.930 € arteko diru-sarrera / Ingresos entre 13.750 € y 25.930 €	<input type="checkbox"/> 16-18 urte artean / Entre 16-18 años
<input type="checkbox"/> A1 edo A2 mailetan matrikulatua / Matriculado/a en A1 o A2			

Diru-laguntza ingresatu beharreko kontu korronte zkia. (IBAN 24 dígitu) / N° de c/c en la que se ingresará la subvención (IBAN 24 dígitos)

Titulararen izen-deiturak adingabearen kasuan bakarrak izan daiteke eskatzailearenaren desberdina / NAN/AIZ/IFZ / DNI/NIE/CIF

Nombre y apellidos del titular solamente se aceptará que no sea el solicitante en caso de menor de edad

AITORTZEN DU sinatzaileak, bere ardurapean, adierazi dituen datuak egiazkoak, zehatzak, osoa eta eguneratua direla.
DATUEN BABESA. Datu pertsonalak babestea inguruan indarrean dauden arauetan jarraiki, hau adierazten dizugu: imprimaki honetan jasotako datuak egiazatua edo osatu ahal izango dira beste administrazio publiko batzuei kontsulta eginda. Datuak Udalak tratatuko ditu bere eskudunten araberako eginkizunak eta zerbitzuak aurrera eramateko. Udalak zure datuak legearen arabera tratatuko ditu, beharrezko segurtasun neurriak hartuz eta hirugarrenei lagapenak legeak aurreikusitako kasuetan bakarriliz burutuz. Informazio gehiagorako kontsultatu gure pribatasun politika: <https://errenteria.eus/pribatasun-politika/>. Era beraen, jakinarazten dizugu datuak atzitu, zuzendu, ezereztu, berauen aurka agertu, tratamendua mugatu eta datuen eramangarritasunari buruz dagozkizun eskubideak balitzeko, aukera duzula, idatziz, [telematikoki](#), aurrez aurre edo posta arrantzuz Udalera zuzenduz; Herriko Plaza z/g 20100 Errenteria. Azkenik, beste pertsona fisiko batzuen datuak helarazten baldin baditu, pertsona horiei aurreko guztiaren berri eman beharko diezu.

DECLARA la persona firmando, bajo su responsabilidad, que todos y cada uno de los datos aportados son veraces, exactos, completos y actualizados.

PROTECCIÓN DE DATOS. De conformidad con la normativa vigente en materia de Protección de Datos de Carácter Personal, le informamos que los datos personales recabados en este impreso se podrán verificar o completar mediante consulta a otras administraciones públicas. Dichos datos serán tratados por el Ayuntamiento, para la realización de tareas y servicios propios en el ámbito de sus competencias. El Ayuntamiento tratará sus datos acorde a la normativa vigente, aplicando las medidas de seguridad necesarias y no serán cedidos a terceros salvo exigencias legales. Para más información consulte nuestra política de privacidad: <https://errenteria.eus/es/politica-de-privacidad/>. Asimismo se le informa de la posibilidad de ejercer los derechos de acceso, rectificación, cancelación, oposición, limitación de tratamiento y portabilidad de datos mediante el oportuno escrito, por [medios electrónicos](#) o bien presencialmente o por correo convencional al Ayuntamiento, Herriko plaza z/g 20100 Errenteria. Por último, si facilita datos personales de otras personas físicas deberá, previamente informarles de los anteriores extremos.

Errenteria,

Eskatzailea / El/la solicitante

Eskatzaileak aitortzen du:	El/La solicitante declara:
1) Ez dagoela sartuta dirulaguntzak jasotzeko aurreikusita dauden debeku kasuetan (38/2003 Legea, azaroaren 17koa, Dirulaguntzei buruzkoa; 13. artikula).	1) No estar incuso/a en las causas de prohibición de recibir subvenciones previstas en el artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.
2) Zerga-betebeharak, Gizarte Segurantzakoak eta Erreenteriako Udalarenak egunean dituela.	2) Estar al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y de la Seguridad Social y con el Ayuntamiento de Erreenteria.
3) Ez dagoela sartuta inolako administrazio edo zigor-prozeduratan sexuagatiko diskriminaziao dela eta.	3) No hallarse incuso/a en ningún procedimiento administrativo o penal por incurrir en discriminación por razón de sexo.
4) Dirulaguntza jasotzen badu:	4) En el supuesto de recibir la subvención:
4.1. Konpromisoa hartzen du deialdian adierazitako baldintza guztiak betetzeko, baita Erreenteriako udalean dirulaguntzak ematea arautzeko udal ordenantzan xedatutakoa ere (2015eko abuztuaren 10eko Gipuzkoako Aldizkari Ofiziala -150. zenbakiduna-).	4.1. Se compromete a cumplir todas las condiciones de la convocatoria y lo establecido en la Ordenanza municipal reguladora de la concesión de subvenciones en el Ayuntamiento de Erreenteria (Boletín Oficial de Gipuzkoa nº 150, de 10 de agosto de 2015)
4.2. Ustekabekoren bat dela medio, aurreikusitako gastua egiten ez baldin bada, jasotako dirulaguntzaren zenbatekoa itzuliko du; baita dirulaguntza jaso zeneko helburuaren mamia aldatzen baldin bada ere.	4.2. Se compromete a comunicar cualquier eventualidad en el momento que se produzca y a devolver el importe de la subvención recibida si el gasto no se realiza por cualquier imprevisto o si se produce modificación sustancial de los fines en razón de los cuales se concedió la subvención.

Sinadura / Firma



DIRULAGUNTZA HAU ESKATZEKO ONDORENGO AGIRIAK AURKEZTU BEHAR DIRA:	LA PERSONA SOLICITANTE DEBERÁ PRESENTAR LA SIGUIENTE DOCUMENTACIÓN:
a) Eskaeran adierazitako kontu korrontea egiazatzeko banketxe edo aurrezki kutxa batek emandago egiaztariak.	a) Documento expedido por una entidad bancaria o de ahorro, que certifique la titularidad de la cuenta corriente especificada en la solicitud
b) Euskaltegiko ziurtagiria. Ikasturtean izandako asistentzia eta matrikulatu den maila adieraziko dira bertan.	b) Certificado del Euskaltegi en el que se recoja la asistencia al curso y el nivel en el que se ha matriculado.
c) Euskaltegiko ordainagiriak ordaindu izanaren egiaztagiria	c) Justificante del pago de los recibos del euskaltegi
d) <u>Merkataritzako langileek</u> , egoera hau egiaztatzen duen dokumentazioa	d) <u>Los trabajadores/as de comercio</u> , documentación que acredite tal situación

Erreenteriako Udalak, NISAE bitartekaritza-plataformaren bidez, deialdian parte hartzeko beharrezkoak diren datuak egiaztatuko ditu, hau da, NAN/AIZ eta zergabetebeharrak (Foru Ogasunarekiko betebeharrak) eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean izatea, bai eta deialdi honetako betebehar espezifikoak ere, kasuaren arabera; Gizarte Segurantzako langabezian egotearen agiria edo lan-bizitza, Lanbiderekin DBEaren jasotzaile izatea kontsultatzea, eta Foru Ogasunean PFEZ kontsultatzea. Aurka eginez gero, ziurtagiriak aurkeztu beharko ditu.	El Ayuntamiento de Erreenteria, a través de la plataforma de intermediación de datos NISAE, verificará los datos necesarios para participar en la convocatoria, es decir, el DNI/NIE y el estar al corriente de las obligaciones tributarias (con la Hacienda Foral) y con la Seguridad Social así como los específicos de esta convocatoria dependiendo del caso; acreditación de estar en desempleo o vida laboral de la Seguridad Social, consultar ser perceptor de RGI con Lanbide, consulta de IRPF ante la Hacienda Foral. En caso de impugnación, deberá aportar los certificados.
---	--

UKO EGITEN DUT Erreenteriako Udalak beharrezkoak diren datuak kontsultatu eta egiazatzeko .	<input type="checkbox"/> ME OPONGO a que el Ayuntamiento de Erreenteria consulte y verifique los datos necesarios.
Uko egitearen arrazoia:	Motivo de la oposición: